

Ultrasound (Samoan) - Fa'ata Ultrasound

Adult (18 years and over) | Patient information

O se kopi o lenei pepa fa'atumu e tatau ona tu'uina atu i le tagata ma'i / sui filifiliga-faia e faitau ma le fa'aeteete ma fa'aavanoa se taimi e fai ai ni fesili e uiga i le fa'agaioiga. O le pepa fa'atagaga ma le fa'amaumauga o fa'ama'i e tatau ona aofia i totonu o fa'amaumauga a le tagata ma'i.



1. O le a le ultrasound ma fa'apefea ona fesoasoani ia te a'u / le tagata ma'i?

O le Ultrasound fa'ata e iloilo ai totoga o lo'o i totonu ma fesoasoani e fa'asolosolo lelei tu'utu'uga. E fa'atino foi na mea e iloilo ai fa'ama'i i alatoto po'o alatoto.

O se masini ultrasound e faia i luga o se masini o lo'o i ai se komepiuta, se fa'aaliga ma se transducer. O le transducer o se tamai masini u'ulima e pei o se masini faaleotele ai leo.

O ata o le ultrasound e gaosia e ala i le fa'asolo atu o leo o le ultrasonic (maualuga taimi) i totonu o le vaega o lo'o su'esu'eina.

E le fa'aaogaina e le ultrasound mo x-ray.

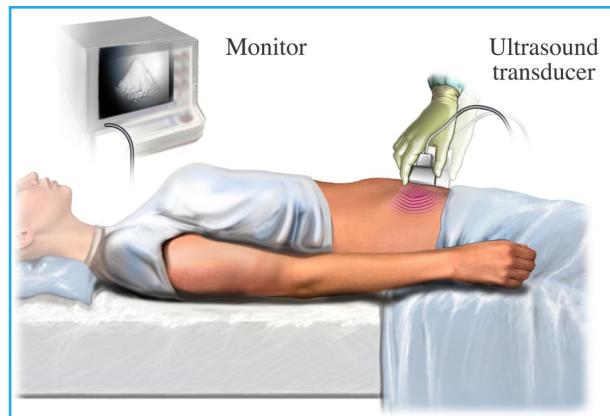


Image 1: Ultrasound.
*Illustration Copyright © 2019 Nucleus Medical Media,
 All rights reserved. www.nucleusmedicalmedia.com*

Sauniuniga mo le auala

E i ai ni sauniuniga eseese mana'omia faalagolago i le eria o le tino ua uma ona fa'avasega. O le a avatu ia te oe e le matagaluega ata fa'afoma'i le auala e te sauniuni ai mo lau scan.

Afai o lo'o e faia se su'esu'ega vavalalata atonu e iai se tagata lona lua mai le aufaigaluega e auai i le taimi o le taualumaga.

O le ultrasound o se faiga e aunoa ma se tiga. Leai se vaila'au fa'apitoa e mana'omia.

I le taimi o le taualumaga

O moli i totonu o le potu o le a pogisa ina ia mafai ona va'aia manino ata i luga o le laupepa.

O le a fa'apipi'i le gel i lou pa'u i luga o le eria e siaki ai. O le gel fa'atagaina le transducer e se'e gofie i luga o le pa'u ma fesoasoani e fa'aavanoa ni ata e sili atu ona manino. O le transducer o le a siitia i tua ma luma lemu luga o le vaega o lo'o su'esu'e seia oo i le eria ua mae'a duesueina.

Afai e faia le fa'ata'ita'iina i luga o se vaega o le pito vaivai, e ono ona lagona le mamafa po'o sina fa'aletonu mai le transducer.

E mafai ona talosagaina oe e taofi lau mānava pe fa'asolosolo i tulaga ese'ese i le taimi o le scan.

A mae'a le scan, o le gel o le a soloiesea ese lou pa'u.

The ultrasound will take between 15 and 60 minutes. O lenei taimi fa'atulagaina e fa'amoemoeina i le itu tino o lo'o su'esu'eina ma le ituaiga o su'esu'ega e mana'omia.



2. O a ni lamatiaga?

E le o iai se iloa i lamatiaga mai se ultrasound. E manatu o se faiga e matuà saogalemu.

O a ni a'afiaga o le le faia o se ultrasound?

Atonu e i ai ni fa'aiuga pe a fai e te filifili e le faia le auala fa'atulagaina / togafitiga / su'esu'ega / su'ega. Fa'amolemole talanoa i mea nei ma le foma'i / falema'i.



3. E i ai ni isi auala?

Faia o le fa'aiuga ia i ai se taualumaga mana'omia le gasegase / sui fai filifiliga e malamalama i filifiliga avanoa. Fa'amolemole talanoaina so'o se isi togafitiga ma lau foma'i / foma'i.



4. O le a le mea e tatau ona ou fa'amoemoeina pe a mae'a le taualumaga?

O le a talanoa atu lau vaega o le soifua maloloina ia te oe e uiga i mea e te fa'amoemoeina pe a mae'a lau taotoga ma pe a e fa'amalolo mai le falema'i.



5. O ai o le a faia le taualumaga

E mafai ona fesoasoani se foma'i / foma'i e ese mai ile faufautua / tagata poto fa'apitoa i / fa'atautaia togafitiga talafeagai / togafitiga / su'esu'ega / su'ega

E mafai ona avea lenei ma foma'i o lo'o a'oa'oina atili, peita'i o tagata a'oa'uma e va'ava'aia

Afai e i ai ni ou popolega e uiga i le foma'i o le a faia le fa'asologa, fa'amolemole talanoa ma le foma'i / falema'i.



6. O fea ou te maua ai le lagolago po'o nisi fa'amatalaga?

Tausiga falema'i: muamua, i le taimi ma le mae'a maua i luga o le Queensland Health uepesaite www.qld.gov.au/health/services/hospital-care/before-after e mafai ai ona e faitau e uiga i au aia tatau tau soifua maloloina.

O lo'o avanoa le aufaigaluega e lagolago mana'oga i tu ma aga ma fa'aleagaga o gasegase. Afai e te mana'o i le lagolago faaleaganuu pe fa'aleagaga, fa'amolemole talanoa ma lau foma'i.

Ua iloa e le Queensland Health o tagata Aboriginal ma Torres Strait Islander o le a maua le auaunaga sili ona lelei pe a faaaofia la latou aganuu i le taimi e faia ai a latou filifiliga.



7. Fesili

Fa'amolemole fesili i le foma'i / falema'i pe a fai e te le malamalama i so'o se itu o lenei tagata gasegase pepa fa'amatalaga pe afai o iai ni fesili e uiga i lou / le tulaga o le ma'i, togafitiga filifiliga ma fuafuaina fa'agasologa / togafitiga / su'esu'ega.



8. Fa'afesootai matou

I se fa'alavelave fa'afuase'i, vala'au le Triple Zero (000).

Afai e le o se fa'alavelave fa'afuase'i, ae i ai ni ou popolega, fa'afeso'ota'i le 13 HEALTH (13 43 25 84), 24 itula i le aso, 7 aso i le vaiaso.